

IV Congreso de Arbitraje Internacional - Costa Rica 2013

Derecho Continental y Common Law en el Arbitraje Internacional

18 y 19 de Febrero

Traducción Simultánea Inglés / Español

Encuentro de Jóvenes Árbitros (YAF):

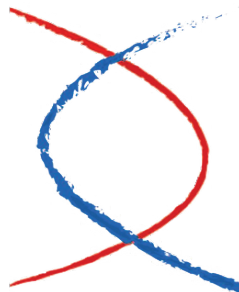
17 de Febrero

Sede: Hotel Real Intercontinental

ORGANIZA:



CON EL APOYO INSTITUCIONAL:





PRESENTACIÓN:

Una realidad en la que los árbitros internacionales conviven es en la aplicación de reglas y principios de dos de los principales sistemas jurídicos: el *Civil Law* y el *Common Law*. En este IV Congreso de Arbitraje Comercial Internacional nos avocaremos al análisis de estas dos culturas jurídicas desde la óptica del arbitraje y las consecuencias prácticas de la confluencia de tales sistemas.

INSCRIPCIÓN E INFORMACIÓN:

Para reservar su espacio le agradecemos llenar y enviarnos el Formulario de Inscripción, el cual se obtiene en nuestra página www.icccostarica.com o directamente con nosotros.

Contacto: Yorleny Araya

Teléfono: (506) 2221-0005, Ext. 137 - 138

E-mail: direccionejecutiva@icccostarica.com / info@icccostarica.com

RESERVACIÓN DE HABITACIONES:

Contacto: Sr. Gilberto Góndola

Teléfono: (506) 2208-2100 / **Fax:** (506) 2208-2101

E-mail: gilberto.gondola@R-HR.COM

Web: www.intercontinental.com





PROGRAMA:

DOMINGO 17 DE FEBRERO: Encuentro ICC-YAF

- 1:00 p.m.** Registro de Participantes
- 2:00 p.m.** Inauguración del evento
- 2:30 p.m.** Panel I. Acta de Misión
- 3:45 p.m.** Coffee Break
- 4:00 p.m.** Panel II. Audiencia preliminar conforme al Reglamento Nuevo de la ICC
- 5:45 p.m.** Clausura del Evento

LUNES 18 DE FEBRERO: IV Congreso Internacional de Arbitraje Costa Rica 2013

- 8:00 a.m.** Registro de Participantes
- 8:30 a.m.** Inauguración
- 9:00 a.m.** El arbitraje internacional, hacia un sistema híbrido proveniente de dos tradiciones jurídicas: "Common Law" y "Civil Law"
- 10:30 a.m.** Coffee Break
- 11:00 a.m.** Diferencias culturales y profesionales en la estructuración de la estrategia procesal y en la presentación, organización y manejo de memoriales y documentos ante el tribunal arbitral
- 12:30 m.d.** Almuerzo
- 2:00 p.m.** En materia de prueba: semejanzas y diferencias entre los procedimientos del "Civil Law" y los del "Common Law"
- 3:30 p.m.** Coffee Break
- 4:00 p.m.** El derecho comercial transnacional - Lex Mercatoria y su enfoque en ambas tradiciones. Hacia un derecho internacional arbitral uniforme, UNCITRAL su importancia

MARTES 19 DE FEBRERO: IV Congreso Internacional de Arbitraje Costa Rica 2013

- 8:00 a.m.** Registro de Participantes
- 8:30 a.m.** Nuevo reglamento de arbitraje de la ICC sus reformas y el porqué de las mismas
- 10:00 a.m.** Coffee Break
- 10:30 a.m.** Daños y perjuicios e indemnización en "Common Law" y "Civil Law"
- 12:00 m.d.** Almuerzo
- 2:00 p.m.** Arbitraje de inversión. Sus diferencias básicas con el arbitraje comercial Internacional, interacción de ambos tipos de arbitraje, CIADI, BIT's
- 3:30 p.m.** Coffee Break
- 4:00 p.m.** Mock Case

PONENTES:

- **Alemania**
 1. Erik Schäfer
- **Argentina**
 2. Julio César Rivera
- **Bolivia**
 3. Ramiro Moreno
- **Brasil**
 4. Joao Bosco Lee
- **Canadá**
 5. Janet Walker
 6. Barry León
 7. Fabien Gélinas
 8. Konrad W. von Finckenstein
 9. Robert J.C. Deane
- **Chile**
 10. Dyalá Jimenez
 11. Cristian Conejero
- **Colombia**
 12. Eduardo Zuleta
- **Costa Rica**
 13. Rodrigo Oreamuno
- **Ecuador**
 14. Rodrigo Jijón
- **España**
 15. José María Alonso
 16. Juan Serrada Hierro
 17. Julio González-Soria
 18. Carlos de Los Santos
- **Francia**
 19. Alexis Mourre
 20. Fernando Mantilla-Serrano
 21. José Rosell
 22. Diego Fernández
- **Inglaterra**
 23. John Beechey
 24. Crithian Leathley
- **México**
 25. Salvador Fonseca
 26. Claus von Wobeser
 27. Francisco González de Cossio
- **Perú**
 28. Adrian Simons
 29. Alfredo Bullard
- **Portugal**
 30. Carlos A. Soto
 31. José Daniel Amado
 32. José Tam
- **República Dominicana**
 33. Jose Miguel Judice
- **Estados Unidos**
 34. Fabiola Medina
 35. José Astigarraga
 36. Paolo Di Rosa
 37. Marco Schnabl
 38. Pedro J. Martínez-Fraga
 39. Richard Lorenzo
- **Venezuela**
 40. Andrés Mezgravis

INVERSIÓN Y FORMAS DE PAGO:

Precio Especial por participar en Ambos Eventos:

- USD \$320 Miembros ICC - Costa Rica / USD \$375 Público General

IV Congreso de Arbitraje:

- USD \$300 Miembros ICC - Costa Rica
- USD \$350 Público General

Encuentro YAF:

- USD \$40 Miembros ICC - Costa Rica
- USD \$50 Público General

- Incluye material, Internet, almuerzos, *coffee breaks* y certificación.
- Para hacer su pago, realice un depósito o transferencia a la cuenta corriente en dólares de la **Asociación Costarricense de la Cámara de Comercio Internacional** (cédula jurídica No. 3-002-344590) con el **Banco de Costa Rica**. Cuenta No. **001-0235804-2**, Cuenta Cliente: **15201001023580422**. SWIFT del BCR: **BCRICRSJ**.
- Si cancela antes del 15 de diciembre 2012, recibe un 10% de descuento en la matrícula.



AUSPICIAN:



PATROCINADOR PLATINO:



PATROCINADORES NACIONALES:



ABOGADOS



PATROCINADORES INTERNACIONALES:

Herbert Smith

PÉREZ BUSTAMANTE & PONCE
ABOGADOS

LEE TAUBE GABARDO
SOCIEDADE DE ADVOGADOS

ASTIGARRAGA DAVIS
THE POWER OF FOCUS®

ARBITRATION PLACE



BLG
Borden Ladner Gervais

Hogan
Lovells

BAKER & MCKENZIE

Simons
SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

CUATRECASAS

PLMJ
SOCIEDADE DE ADVOGADOS, RL
AMPÉRIERA, SÁRAGA LEAL, OLIVEIRA MARTINS, EDOCE
& ASSOCIADOS

Hughes
Hubbard
Critical matters Critical thinking™

ESTUDIO MÚÑIZ
MÚÑIZ RAMÍREZ
PÉREZ-TAÍMAN
& OLAYA
Abogados



DYALÁ JIMÉNEZ
ARBITRAJE INTERNACIONAL

JUSTICE PRIVÉE
et ÉTAT de DROIT McGill
PRIVATE JUSTICE
and the RULE OF LAW

MEDINA
& RIZEK
ABOGADOS

Skadden
Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom LLP
& Affiliates

JULIO CESAR RIVERA
ABOGADOS

SHEARMAN & STERLING LLP

GONZALEZ-SORIA
Abogados-Lawyers

GARRIGUES

OSGOODE
OSGOODE HALL LAW SCHOOL
YORK UNIVERSITY

CONCOUBS
d'Arbitrage
DE PARIS

C | M
& P

Castaldi Moure & Partners

VON WOBESER
& SIERRA

RODRIGO,
ELIAS
& MEDRANO
ABOGADOS

GCA
GONZALEZ DE COSSIO ABOGADOS, S.C.

DLA PIPER

MEZGRAVIS & ASOC.

MORENO
BALDIVIESO
ESTUDIO DE ABOGADOS ATTORNEYS AT LAW

C I M A
CORTE CIVIL Y MERCANTIL
DE ARBITRAJE

COHAUSZ & FLORACK
Patent- und Rechtsanwälte

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA



PERLEY-ROBERTSON, HILL & McDOUGALL LLP/s.r.l.

MIRANDA & AMADO
ABOGADOS

ARNOLD & PORTER LLP